Section WBE Scorer NRL Score 3

Grade

## First-Year German: Scoring Guide for Writing Test K02

Rule of thumb for Latisfactory: knows and conveys the target content; most vocabulary is there when needed; differentiates most verb forms, pronouns, gender; w/v, s/z, i/e/ei/eu, sch/ch/k mostly correct

	on time? (15%) 7 S	Part 1a: own biointo for www (20%)	Part 1b: questions for www (25%)	Part 2: minimal $\zeta$	$\zeta$ Part 3: survival travel info (30%)
8de	Class is still in the early part of Kontext 3 or, if the test was made available too late for that, within 48 hours after it became available and was announced in class / by WWW / email.	3 statements essentially we correct; mentions German and another subject of interest; goes beyond the yeask; at least one statement offers two "chunks" of information	3 basic questions nearly perfect; followups are cogent and show no serious errors in vocabulary and structure introduced so far	all items present, and all perfect in content and form	country names 100%; super-major city names correct (Wienl); most city locations in correct quadrant of Germany, correct third (east/west) of Austria; Swiss cities OK anywhere; more than half of relative locations correct (Leipzig S & maybe W of Berlin); no gross errors; 5 easily comprehensible questions
6n	Test is returned by the time the class is halfway through Kontext 3 (or with adjustment like that in 6: within 72 hours).	most of level 5; recipient would be confident that writer could continue	3 basic questions with no serious error patterns and few smaller errors; 3 successful followups	a few small errors, and no consistent errors in form or content	most of level 5; 2 country names perfect; 1 country name can be misspelled if it is still phonetically correct ("Dennmark" on an English test); max 1 gross info error; 5 reasonably comprehensible questions
1) 605	Test is returned before the class completes Kontext 3 (or with adjustment like that in 6: within 1 week).	3 pieces of bio-information; evidence of verb-ending bove adjustment; knows subject cof study; sentences average more than 4 words; no more than one category of major spelling distortion	3 basic questions with no serious error patterns; some followups are successful	3 city riames correctly converted; time punctuation observed, uses correct currency symbol, but may skip or distort word for to colock"	2 of 3 county-rames correct (1 misspelling OK if phonetically correct); no consistent distortion in spelling (ex: Wiemar or Liepzig but not both wrong); most German & Austrian cities in the correct zone of the country (see 6), but relative locations often weak; 4 questions with few small errors and no more than one major distortion
1 3	Test is returned before the class completes Kontext 4.	much of level 3; recipient of message could hope that writer could communicate something more the next time	3 readily comprehensible basic questions, but many errors; followups can be deciphered, but with difficulty	2 cities, 24-hour time; uses wrong punctuation in time or price, but not both	Citizen of D/A/CH looking at map during train conversation would be amused sometimes but could hope to help; 4 questions with some small errors and no more than two major distortions
1 2	Test is returned before the class completes Kontext 5.	It's German, but there are constant distortions in utter basics (ik for ich; little ichform of verbs; holes in essential personal vocabulary).	It's German, but there are constant distortions in utter basics (distortion of verb forms, major letters or combinations, holes in essential personal vocabulary).	content and form are largely unchanged or haphazardly converted	Citizen of D/A/CH looking at map during train conversation would be shocked at lack of basic knowledge and fear that person would get dangerously lost; questions would need much counter-questioning
1 1/2	Test is returned before the class completes Kontext 6.	Fewer than 3 sentences, and what is there is greatly distorted.	Fewer than 3 questions, and what is there is greatly distorted.	Main areas of content are entirely missing. What is there is greatly distorted.	Minimal map and essentially useless language.

actuals 150x F

WT_K02_F06 German Writing Test K02 Name_	
Time: 1 hour plus as much time as you want to read the directions	
General directions: This test is being taken outside the classroom. Ithe time limit and no use of outside language resources (people or allowed. Provide the follow	os or
date $\frac{10/20/10}{10}$ tim $\frac{4/00}{10}$ pm time finished	d (h:i
Person who vouches for you er, boss, etc.): relationship 10000	
that person's name printedand that person's signature_	M. M. M. M. M. M.
Be sure to download and print the SCORING GUIDE for this test. You may use it aher studying. Right after you finish your test, RATE YOURSELF on the scoring guide and along with your completed test. (This does NOT count against your 1 hour of test time "teacher" language means, you can ignore that part and ask your instructor later. your test responses were correct or not, you can check your <i>Wie</i> , <i>bitte?</i> materials after don't change anything. You don't have to calculate your score – just mark your performance of the property of the pr	ad of time to plan your turn in your self-evaluation e.) If you are not sure what If you are not sure whether your test, as long as you
Part 1 (NOTE YOUR START TIME NOW in the blank above) Situation: Special-int often welcome e-mail messages from people who share their interest. Right now you to sustain much conversation, but after doing OK in first-year German, and acquiring vocabulary, you could participate. So now is the time to practice taking the first step.	
a) In the space below, write in German THREE "get acquainted" statements of inform about YOURSELF and your we have something in common wit oss as someone who is not one-will be judged on both its richnessis is where you say all you can attention. It's not safe to play it and as simply as you can.	with people who might dimensional. Your writing
1. Mein namen ist Kie	
1. Mein namen ist Kr. 2. Ich liebe Computer und Kunst,	
3. Ich bin 25, ich fühlen 45,	
b) In the space below, compose in GERMAN on the left a set of THREE basic QUESTI find out about the various features of the person you are getting acquainted with. The add a "follow-up" question OR statement in GERMAN that would help you continue fairly natural "flow" once you received the answer to the basic question.	en, for each basic question,
basic question follow	-up question lost me

English example: What's your birthday?

1. Wo 15t Kiel; maybe relevant 15t Kiel; waybe relevant 15t Kiel; waybe relevant 15t Kiel; was 15t heute?

2. Wieviel Uhr 15t es; Why?

3. Und vie alt sind sie? Yes

Part 2 Situation: A job capability that can be of use to some employers but does not involve much German skill is the ability to address shipments and other communications to the German-speaking countries, and to give quantities in their units.

a) Write the German names of the following cities:

Zurich Zurich Cologne Koln Munich Munchen Vienna VIPN

b) Rewrite the quantities below using German punctuation and German terms for units of quantity. Do NOT write out the numbers as words. Where a symbol exists to represent a word, use the symbol (example: "#" for "pound").

7 o'clock 5:17pm 75,60 € E 0700 Mhr 17:17

Part 3 In class and in your study materials it has been made clear that you must acquire a basic knowledge of central European geography and be able to apply it while speaking or writing German. At this stage, the standard for satisfactory performance is the competence to deal with basic travel plans in a simple conversation, as might occur between friendly strangers in a train compartment or airline cabin, without giving the impression that your knowledge of the territory would get you seriously lost or unnecessarily cost you a lot of money and time to

Below is a sketch map of Germany, Austria and Switzerland, such as you might use to discuss travel plans. Do the following:

a) In GERMAN, label those three countries;

b) Indicate the locations of 10 major cities in Germany, 3 major cities in Austria, and 2 major cities in Switzerland, and label them with their names in GERMAN. The cities must be of sufficient importance that they serve as common transportation hubs, and that a failure to grasp their approximate location would be regarded as weird in a normal adult within that culture. U.S. example: Chicago is a major city, Springfield (IL or OR) is not. Precision of location will be judged by "ball park" regional accuracy and placement of the cities relative to each other. Example of satisfactory performance for visitors to the U.S.: locating San Francisco on the West Coast, somewhere near the middle in terms of north and south.



c) Write in GERMAN 5 questions that would be useful to travelers, such as people sitting together on a train, who are trying to get from city to city and country to country and carry on a friendly conversation too. Try not to repeat phrases or duplicate content areas.

- 1. Wievici unr ist es und Kiel?
  2. Vo ist mein passe?
  3. Wievie kostet dus?

- 4. Ich weiß nicht, tut mir lied!!!!!